

**ČSA**



**ČSA**

SERVE THE CAUSE OF PEACE



TIMETABLES

**ČESKOSLOVENSKÉ AEROLINIE**

VALID FROM 19th APRIL 1953



HEAD OFFICE: Praha - Airport Ruzyně, tel. 693-51  
 COMMERCIAL DEPARTMENT AND TRAVEL OFFICE:  
 Praha I, nám. Republiky (next to Palace Kotva).  
 Tel. 657-41 series, information 655-03, teleg. PRAG-  
 AIR, teletype PRAGAIR PRAHA 190

AIRPORT: Ruzyně, tel. 693-51, teletype AEROLINIE  
 PRAHA 191

AIR FREIGHT CENTRE: ČSA, Praha I, nám. Republiky,  
 tel. 657-41, lines 244, 245

R ČSA, Praha I, nám. Republiky, tel. 657-41-9,  
 teleg. PRAGAIR

Praha I, nám. Republiky (80 min.)  
 A RUZYŇĚ

#### TRAVEL OFFICES AND AGENCIES ABROAD

AMSTERDAM: R KLM, 1—3 Leidseplein, tel. 38-883, teleg. KALMAERA  
 1—3, Leidseplein (European lines 70 min.),  
 tariff D. fl. 1.—  
 A SCHIPHOL

BERLIN: R AEROFLOT, Airport Schönefeld  
 ČSA Representative: Leipzigerstr. 36, Berlin W 8,  
 tel. 20-13-80, teleg. PRAGAIR  
 Leipzigerstrasse 36, Berlin W 8 (90 min.)  
 A SCHÖNEFELD

BRUXELLES: R SABENA, 145, Rue Royale, tel. 18-12-20,  
 teleg. SABENARES  
 SABENA-Terminus 151/153, Rue Royale (35 min.),  
 tariff B. frs. 20.—  
 A MELSBROEK

BUCURESTI: R TARS, B-dul N. Balcescu 16, tel. 633-46, 512-54,  
 teleg. TARS  
 B-dul N. Balcescu 16 (90 min.)  
 A BANEASA

BUDAPEST: R MASZOVLET, V., Vörösmarty-tér 5, tel. 184649,  
 teleg. MASZOVLET  
 V., Vörösmarty-tér 5 (80 min.)  
 A FERIHÉGY

GÖTEBORG: R SAS, Flygcentralen, Drottningtorget 2. Tel. 17 49 00,  
 teleg. SASYSTEM  
 Same address (60 min.), tariff Sw. Kr 2.—  
 A TORSLANDA

HELSINKI: R AERO O/Y Voimatalo, Malminkatu 16, tel. 11491,  
 teleg. FINAIR  
 Same address (60 min.)  
 A MALMI

KÖBENHAVN: R SAS, Dagmarhus, Raadhuspladsen, tel. CENTRAL  
 8800, teleg. SASYSTEM  
 Same address (50 min.), tariff D. Kr. 2.—  
 A KASTRUP

MOSKVA: R AEROFLOT, Ploščad' Swerdlowa, hotel METROPOL,  
 tel. K 4-71-60, K 1-83-63  
 Ul. Stanislavskogo 4, tel. K 5-07-27  
 Ploščad' Swerdlowa, hotel METROPOL  
 A VNUKOVO

SOFIA: R TABSO, Ploštát Narodno Sobranie 12, tel. 7-01-82  
 Ploštát Narodno Sobranie 12 (70 min.)  
 A VRAŽDĚBNA

STOCKHOLM: R SAS, Flygcity, Norrmalmstorg 1, tel. 23 37 20,  
 teleg. SASYSTEM AIRTICKET  
 ČSA Representative: Stockholm-Bromma,  
 tel. 28 90 00 681 (Information only)  
 Flygpaviljongen, Nybroplan (60 min.),  
 tariff Sw. Kr. 2.—  
 A BROMMA

WARSZAWA: R LOT, ul. Hoża, tel. 89060, teleg. POLLOT  
 Ul. Hoża 39 (80 min.)  
 A OKECIE

WIEN: R Österreichisches Verkehrsbüro, Wien I, Friedrichstr. 7,  
 tel. B 27500, A 35008, teleg. AUSTRAVERKEHR  
 ČSA Representative: Wien XIV, Penzingerstrasse  
 11-13, tel. 50094, teleg. PRAGAIR WIEN  
 Wien I, Friedrichstr. 7 (120 min.), tariff S 10.—  
 A Bad VÖSLAU

ZÜRICH: R SWISSAIR, Hauptbahnhof, tel. 34-16-00,  
 teleg. AIRTICKET  
 Hauptbahnhof, Hauptportal (45 min.), tariff Sw. Frs. 2.—  
 A KLOTEN

Alteration in types of aircraft reserved.

Timetables are subject to alteration without previous notice.  
 Consequently please consult in time our travel agencies for current  
 schedules of planes and buses.

#### PASSENGER INFORMATION

In order to protect all passengers against any possible inconvenience  
 during their journey abroad, we recommend that they see to it,  
 that all their travelling documents (passports and visas) are in  
 accordance with all customs, currency and health regulations.

Passengers will be required to pay for the bus service between city  
 terminal and airport at Amsterdam, Bruxelles, Göteborg, Köben-  
 havn, Stockholm, Wien and Zürich.

#### Comparative International Times:

Austria . . . . .	GMT + 1	Holland . . . . .	GMT + 1
Belgium . . . . .	GMT + 1	Hungary . . . . .	GMT + 1
Bulgaria . . . . .	GMT + 2	Poland . . . . .	GMT + 1
Czechoslovakia . . . . .	GMT + 1	Rumania . . . . .	GMT + 2
Denmark . . . . .	GMT + 1	Sweden . . . . .	GMT + 1
Finland . . . . .	GMT + 2	Switzerland . . . . .	GMT + 1
German Dem. Republik .	GMT + 1	USSR (Moscow time) . .	GMT + 3

#### EXPLANATIONS

- R Reservations  
 Departure and arrival of buses (Scheduled  
 number of minutes before the departure  
 of planes is given in brackets)  
 A Airport  
 X Daily — Sundays included  
 T Tourist class - 15 kgs free baggage

- ① Monday  
 ② Tuesday  
 ③ Wednesday  
 ④ Thursday  
 ⑤ Friday  
 ⑥ Saturday  
 ⑦ Sunday

	↑	↓↑	□	-45	45-
			1 kg	1 kg	1 kg
<b>BERLIN</b>	DM				
Bucuresti	432,—	777,60	4,40	2,80	2,10
Budapest	222,—	399,60	2,30	1,70	1,30
Göteborg	208,—	374,40	2,10	1,40	1,10
Kobenhavn	159,—	286,20	1,60	1,10	0,90
Praha	98,—	176,40	1,—	0,70	0,50
Sofia	432,—	777,60	4,40	3,10	2,30
Wien	161,—	289,80	1,70	1,20	0,90
<b>BUCURESTI</b>	Lei				
Berlin	1460,78	2629,41	14,62	9,29	6,98
Budapest	578,64	1041,55	5,78	4,63	3,48
Göteborg	2063,34	3714,02	20,64	13,95	10,47
Kobenhavn	1897,58	3415,65	18,98	12,92	9,69
Praha	1131,50	2036,70	11,32	7,—	5,25
Wien	1342,06	2415,71	13,43	8,68	6,53
<b>BUDAPEST</b>	Ft				
Berlin	784,—	1412,80	7,90	5,95	4,55
Bucuresti	605,—	1090,—	6,10	4,85	3,65
Göteborg	1415,—	2548,60	14,20	10,85	8,20
Kobenhavn	1242,—	2237,20	12,45	9,80	7,40
Praha	438,—	790,—	4,40	3,55	2,70
Sofia	746,—	1342,80	7,50	4,75	3,60
<b>GÖTEBORG</b>	SKr				
Berlin	323,—	582,—	3,25	2,20	1,65
Bucuresti	949,—	1709,—	9,55	6,50	4,80
Budapest	623,—	1122,—	6,30	4,80	3,60
Praha	431,—	776,—	4,35	3,25	2,40
Sofie	949,—	1709,—	9,55	6,90	5,15
Wien	510,—	918,—	5,10	3,65	2,75
<b>KOBENHAVEN</b>	DKr				
Berlin	329,—	593,—	3,30	2,25	1,70
Bucuresti	1166,—	2099,—	11,70	7,95	6,—
Budapest	729,—	1313,—	7,30	5,75	4,45
Praha	473,—	852,—	4,75	3,65	2,75
Sofia	1166,—	2099,—	11,70	8,50	6,40
Wien	579,—	1043,—	5,80	4,25	3,20
<b>SOFIA</b>	Leva				
Berlin	880,—	1584,—	8,80	6,15	4,62
Budapest	428,40	771,20	4,29	2,72	2,02
Göteborg	1245,80	2242,50	12,46	8,98	6,74
Kobenhavn	1145,20	2061,40	11,46	8,36	6,27
Praha	680,—	1224,—	6,80	4,76	3,57
Warszawa	979,20	1762,60	9,80	7,28	5,47
Wien	807,90	1454,30	8,08	5,78	4,35
<b>WARSAWA</b>	Zl				
Praha	176,—	316,80	1,76	1,48	1,11
Sofia	576,—	1036,80	5,76	4,28	3,21
Wien	251,—	451,80	2,51	2,08	1,56
<b>WIEN</b>	S				
Berlin	1030,—	1854,—	10,30	7,55	5,70
Bucuresti	2550,—	4590,—	25,50	16,45	12,65
Göteborg	2110,—	3798,—	21,10	15,—	11,30
Kobehavn	1790,—	3222,—	17,90	13,—	9,75
Praha	410,—	738,—	4,10	3,20	2,40
Sofia	2550,—	4590,—	25,50	18,20	13,70
Warszawa	1340,—	2412,—	13,40	11,10	8,35

	↑	↓↑	□	-45	45-
			1 kg	1 kg	1 kg
<b>PRAHA</b>	Kčs	Kčs	Kčs	Kčs	Kčs
Amsterdam	2730,—	4914,—	28,70	22,10	16,60
Berlin	1470,—	2646,—	14,70	10,20	7,70
Bruxelles	2520,—	4536,—	26,30	20,30	15,10
Bucuresti	5000,—	9000,—	50,—	31,—	24,—
Budapest	1850,—	3330,—	18,50	15,—	12,—
Göteborg	4160,—	7488,—	41,60	31,—	23,30
Helsinki	5940,—	10692,—	59,40	46,80	35,10
Kobenhavn	3420,—	6156,—	34,20	26,40	19,80
London	3680,—	6624,—	38,70	28,60	21,50
Moskva	8320,—	16640,—	82,—	65,—	65,—
Oslo	4670,—	8406,—	46,70	35,10	26,40
Paris	2850,—	5130,—	29,90	24,50	18,40
Pekin	29040,—	58080,—	298,—	210,—	210,—
Roma	3980,—	7164,—	39,80	27,70	20,80
Sofia	5000,—	9000,—	50,—	35,—	26,30
Stockholm	4670,—	8406,—	46,70	35,—	26,30
Warszawa	2200,—	3960,—	22,—	18,50	13,90
Wien	940,—	1692,—	9,40	7,50	5,70
Zürich	2010,—	3618,—	22,50	20,30	15,20
↓ Single fare    ↑↑ Return fare    □ Excess baggage					
—45 Freight up to 45 kgs; 45— Freight over 45 kgs					
<b>SUBJECT TO ALTERATION WITHOUT PREVIOUS NOTICE.</b>					

### Praha - Budapest - Sofia

MS 377 ①	OK 557	ČSA-IL-12 MASZOVLET-Li-2 TABSO-Li-2	MS 355 ①	OK 558 ①②③	MS 378 ②
LZ 102 ④⑤					LZ 101 ③⑤
9,40	9,40	d. PRAHA	a. 9,05	11,10	11,50
11,45	11,30	a. BUDAPEST	d. 7,00	9,15	9,45
12,30	12,15	d. BUDAPEST	a. —	8,30	9,00
16,30	15,40	a. SOFIA	d. —	7,00	7,00

### Praha - Budapest - Bucuresti

OK 568 ①⑤	MS 375 ③	MS 356 ④	ČSA-DC-3 MASZOVLET-Li-2 TARS-Li-2	OK 567 ②⑥	MS 376 ④
TARS 2102 ④⑥				①	TARS 2101 ③⑤
7,30	7,30	14,50	d. PRAHA	a. 12,05	12,00
9,35	9,35	17,00	a. BUDAPEST	d. 9,55	9,55
10,20	10,20	—	d. BUDAPEST	a. 8,55	9,00
14,10	14,20	—	a. BUCURESTI	d. 7,00	7,00

⑦\* OK 568 and ①\* OK 567 only until 10th July 1953

②-TARS 2102 and ③-TARS 2101 only from 13th July to 3rd October 1953

**Praha - Berlin - København**

OK 560 126	OK 560 4	ČSA-IL-12		OK 559 2867
13,00	8,00	d.	PRAHA	a. 15,45
14,00	9,00	a.	BERLIN	d. 14,45
14,40	9,45	d.	BERLIN	a. 14,00
16,05	11,10	a.	KÖBENHAVN	d. 12,35

**Praha - Berlin - Göteborg**

OK 572 86	ČSA-DC-3		OK 571 46
9,00	d.	PRAHA	a. 15,45
10,10	a.	BERLIN	d. 14,35
10,55	d.	BERLIN	a. 13,50
14,45	a.	GÖTEBORG	d. 11,00

**Berlin - Praha - Wien**

OK 587 186	ČSA-Li-2		OK 588 186
16,15	d.	BERLIN	a. 15,30
17,30	a.	PRAHA	d. 14,15

  

OK 591 1	OK 591 24			OK 592 186
8,40	16,20	d.	PRAHA	a. 12,20
9,55	17,35	a.	WIEN	d. 11,00

**Praha - Warszawa**

OK 564 14	LO 230 86	ČSA-Li-2 LOT-IL-12/DC-3		LO 229 86	OK 563 26
16,10	16,10	d.	PRAHA	a. 11,00	11,20
18,45	18,35	a.	WARSZAWA	d. 8,35	8,35

**Praha - Zürich**

SR 221 26*	SR 221 4	SR 223 57	SWISSAIR DC-3 T		SR 220 266*	SR 222 57
11,55	14,30	18,40	d.	PRAHA	a. 11,05	17,50
14,15	16,50	21,00	a.	ZÜRICH	d. 8,55	15,40

⑥\* Saturday flights will operate when traffic demands

Refreshments served aloft.

ALL TIMES SHOWN IN THIS TIMETABLE ARE LOCAL TIMES.

**Praha - Moskva - Peking**

AFL 116 28667	AFL 122 X	AEROFLOT IL-12		AFL 121 X	AFL 115 12666
6,50	7,00	d.	PRAHA	a. 15,20	9,05
	9,05	a.	WARSZAWA	d. 13,15	
	10,30	d.	WARSZAWA	a. 12,15	
12,15		a.	MINSK	d. 12,30	7,20
13,40		d.	MINSK	a. 11,10	6,00
15,55	16,15	a.	MOSKVA	d. 8,40	3,30

  

AFL 135 126467	AEROFLOT/SKOGA Moscow Time		AFL 136 284667
	15,15	d.	MOSKVA a. 22,50
	17,35	a.	KAZAN d. 20,10
	18,30	d.	KAZAN a. 19,25
	20,45	a.	SVERDLOVSK d. 16,55
	22,05	d.	SVERDLOVSK a. 15,35
284661	0,50	a.	OMSK d. 12,25
	1,45	d.	OMSK a. 11,35
	3,40	a.	NOVOSIBIRSK d. 9,20
	16,05	d.	NOVOSIBIRSK a. 20,25
	18,10	a.	KRASNOJARSK d. 18,00
	19,05	d.	KRASNOJARSK a. 17,05
	21,45	a.	IRKUTSK d. 14,00
846672	1,00	d.	IRKUTSK a. 10,55
	3,45	a.	ULAN-BATOR d. 7,50
	4,30	d.	ULAN-BATOR a. 7,05
	6,10	a.	SAIN-ŠANDA d. 5,10
	6,55	d.	SAIN-ŠANDA a. 4,25
	9,55	a.	PEKIN d. 1,00

AFL 115/6 and AFL 121/2 VALID FROM 15th MAY TO 31st OCTOBER 1953

Praha - 115 min. prior to the departure

**Praha - Amsterdam**

KL 252 8	KL 250 6	KLM KL 251, 252 - Convair KL 249, 250 - DC-3 T		KL 251 6	KL 249 6
17,05	17,05	d.	PRAHA	a. 14,40	15,10
19,40	20,30	a.	AMSTERDAM	d. 12,20	11,55

**Praha-Bruxelles**

SN 677 164*	SABENA DC-4 T		SN 676 164*
17,10	d.	PRAHA	a. 15,10
19,40	a.	BRUXELLES	d. 12,50

④\* Thursday flights will operate when traffic demands

Praha - 120 min. prior to the departure